LAVAZZA
ESPRESSO POINT

EP 950

PARTI DI RICAMBIO

CODICE MANUALE 10069993 / REL. 0.00 / APRILE 2009

EP 950

Codice macchina
10080006

Codice manuale
10069993

Rel. 0.00
Edizione 04/2009
© Copyright LAVAZZA S.p.A.

Tel. 0039.011.2398429
Fax 0039.011.23980466
technicalservice@lavazza.it

ATTENZIONE

Utilizzate esclusivamente ricambi originali. Il costruttore declina ogni responsabilità per l'uso di ricambi non originali.

AMBIENTE

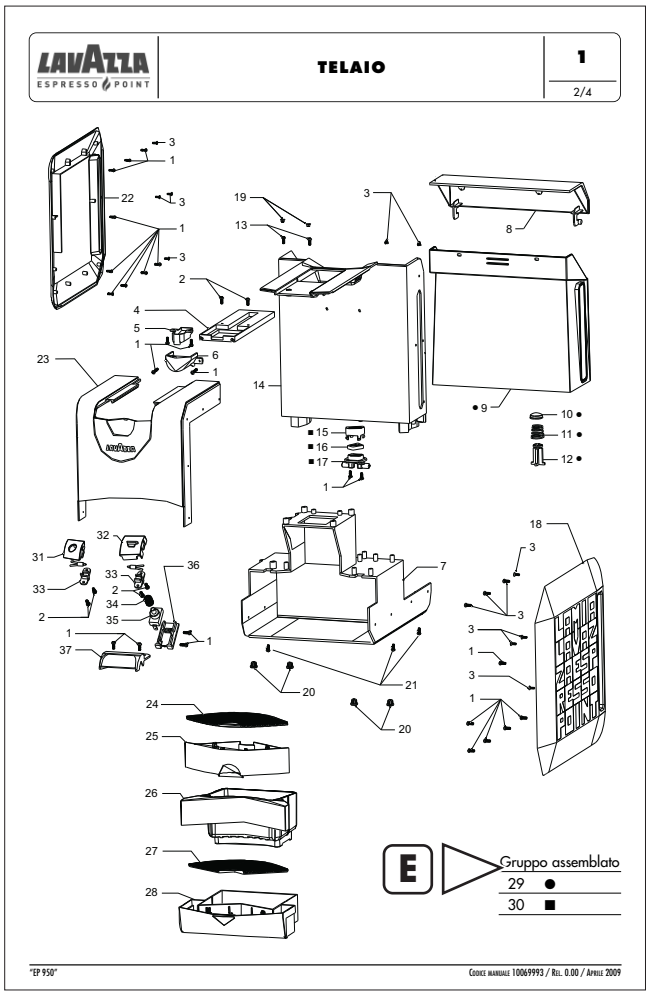
I particolari sostituiti devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta specifici per lo smaltimento.

GUIDA ALLA LETTURA

TELAIO — 1 — 1/4

R.F.	CODIC.	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10070152**	VITE ST2,9X10 EP950	
2	**10070151**	VITE ST2,9X8	
3	**10070174**	VITE AUTOF.TSP T+2,9X8	
4	**10070074**	DISTANZIATORE GRUPPO EP950	
5	**10070075**	BECCUCCIO EP950	
6	**10070076**	COPERCHIO BECCUCCIO EP950	
7	**10070086**	BASE LEP EP950	
8	**10070087**	COPERCHIO SERBATOIO H2O EP950	
9	**10070088**	SERBATOIO H2O EP950	(●)
10	**10070196**	GUARNIZIONE SIL.HV 70	(●)
11	**10070197**	MOLLA INOX D.F.0,6MM EP950	(●)
12	**10070198**	VALVOLA SERBATOIO H2O EP950	(●)
13	**10070092**	VITE ST3,5X10 EP950	
14	**10070093**	PANN.POSTERIORE EP950	
15	**10070142**	SUPPORTO SERBATOIO H2O EP950	(■)
16	**10070143**	GUARNIZIONE SIL.HV 50	(■)
17	**10070144**	DISTRIBUTORE2 VIE SERB.H2O EP950	(■)
18	**10070097**	PANNELLO DX EP950	
19	**10070098**	TAPPO SILICONE HV 70	
20	**10070101**	PIEDE SILICONE HV 70	
21	**10070103**	VITE AUTOM.TB TORX2,9 X 10	
22	**10070112**	PANNELLO SX LEP EP950	
23	**10070113**	PANN.ANTERIORE EP950	
24	**10070114**	GRIGLIA CASSETTO SCARICO ESPRESSO EP950	
25	**10070115**	CASSETTO SCARICO ESPRESSO EP950	
26	**10070116**	CONTENITORE CAPSULE LEP EP950	
27	**10070117**	GRIGLIA CASSETTO SCARICO AMERICANO EP950	
28	**10070118**	CASSETTO SCARICO AMERICANO EP950	
29	**10070013**	ASS. SERBATOIO EP950	(●) ASSEMBLATO
30	**10070004**	ASS. INNESTO SERBATOIO	(■) ASSEMBLATO
31	**10070139**	PULSANTE ACCENSIONE EP950	
32	**10070149**	PULSANTE EROGAZIONE EP950	

"EP 950" — Codice manuale 10069993 / Rel. 0.00 / Aprile 2009



"EP 950" — Codice manuale 10069993 / Rel. 0.00 / Aprile 2009

A) **RIFERIMENTO**: Numero di riferimento dei singoli particolari rappresentati nel disegno. Se con lo stesso numero sono compresi più numeri di codice, occorrerà fare riferimento a quanto riportato nelle note

B) **CODICE**: Codice dei singoli particolari

C) **DENOMINAZIONE**: Nome dei singoli particolari

D) **NOTE**: Ulteriori informazioni dei singoli particolari

Assemblato (●) = Particolare fornito esclusivamente montato con particolari aventi lo stesso simbolo (●) = Particolare compreso nel gruppo assemblato recante lo stesso simbolo, ma ordinabile anche singolarmente

E) **GRUPPI ASSEMBLATI**: Numero con relativo simbolo del particolare fornibile montato

PAGINA BIANCA

INDICE
PARTI DI RICAMBIO

1 *TELAIO*

2 *GRUPPO CAFFÈ*

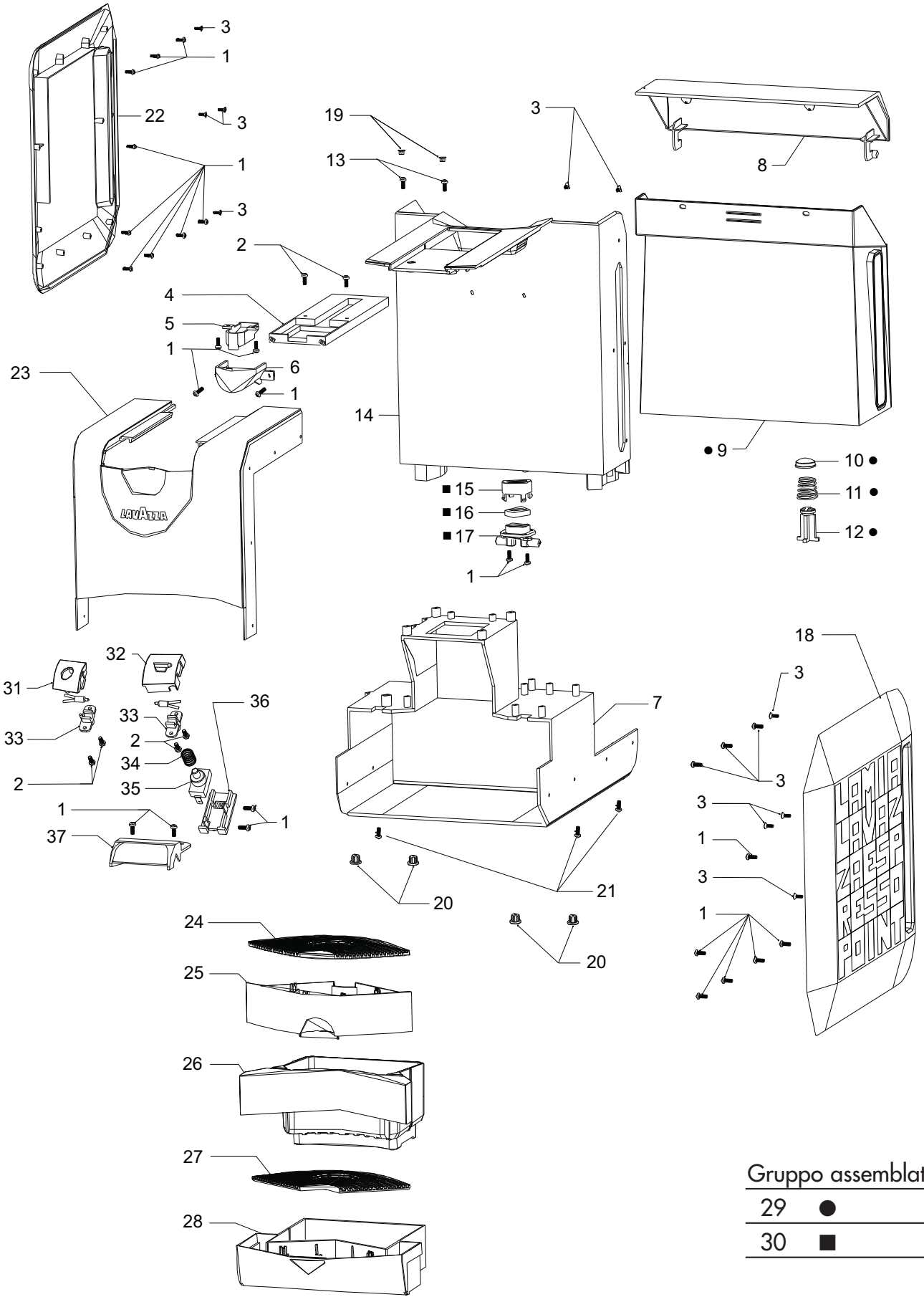
3 *GRUPPO CALDAIA*

4 *GRUPPO POMPA / ELETTROVALVOLA*

5 *GRUPPO CABLAGGI*

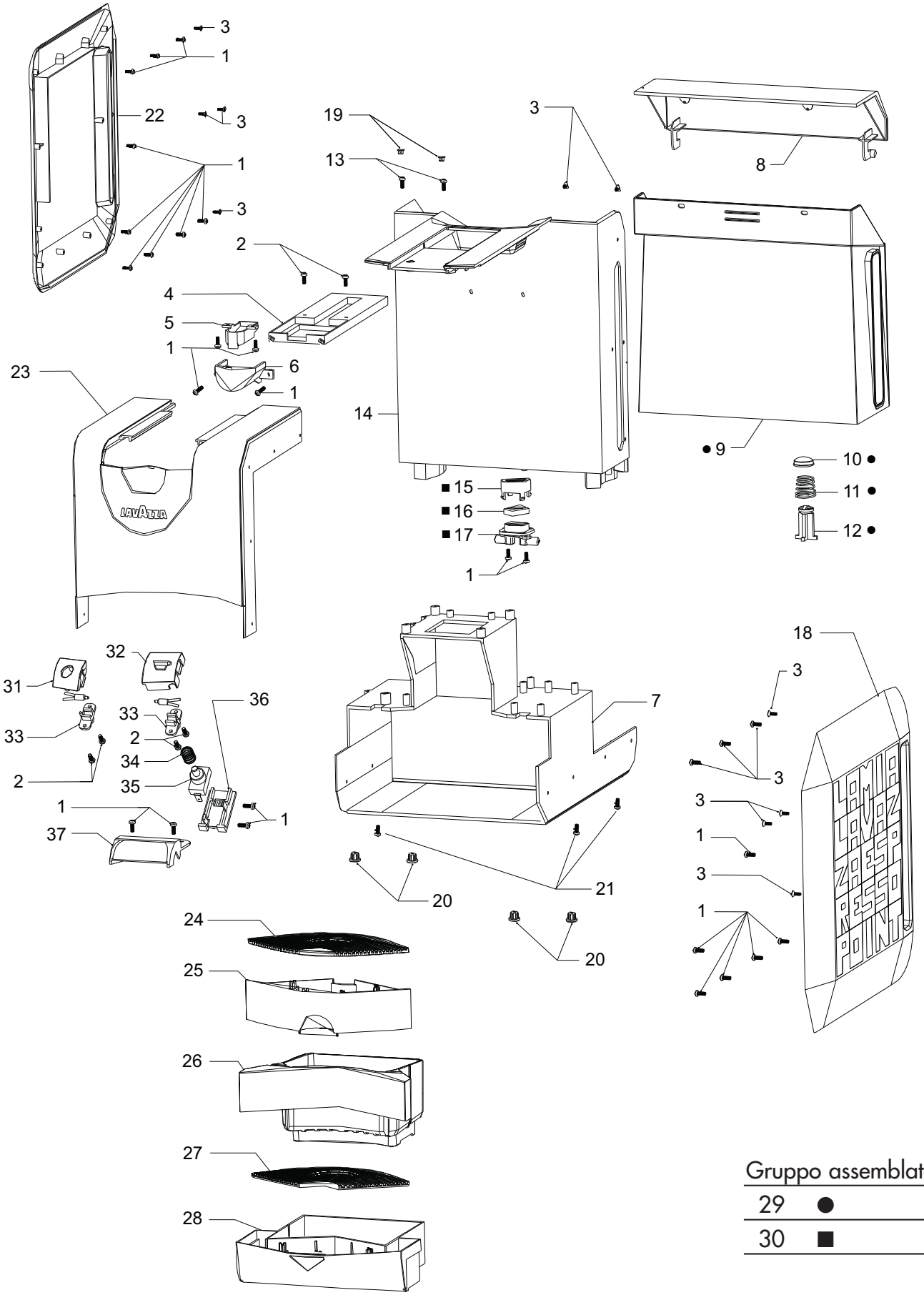
6 *APPENDICE*

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10070152**	VITE ST2,9X10 EP950	
2	**10070151**	VITE ST2,9X8	
3	**10070174**	VITE AUTOF.TSP T+2,9X8	
4	**10070074**	DISTANZIATORE GRUPPO EP950	
5	**10070075**	BECCUCCIO EP950	
6	**10070076**	COPERCHIO BECCUCCIO EP950	
7	**10070086**	BASE LEP EP950	
8	**10070087**	COPERCHIO SERBATOIO H2O EP950	
9	**10070088**	SERBATOIO H2O EP950	(●)
10	**10070196**	GUARNIZIONE SIL.HV 70	(●)
11	**10070197**	MOLLA INOX D.F.0,6MM EP950	(●)
12	**10070198**	VALVOLA SERBATOIO H2O EP950	(●)
13	**10070092**	VITE ST3,5X10 EP950	
14	**10070093**	PANN.POSTERIORE EP950	
15	**10070142**	SUPPORTO SERBATOIO H2O EP950	(■)
16	**10070143**	GUARNIZIONE SIL.HV 50	(■)
17	**10070144**	DISTRIBUTORE2 VIE SERB.H2O EP950	(■)
18	**10070097**	PANNELLO DX EP950	
19	**10070098**	TAPPO SILICONE HV 70	
20	**10070101**	PIEDE SILICONE HV 70	
21	**10070103**	VITE AUTOM.TB TORX2,9 X 10	
22	**10070112**	PANNELLO SX LEP EP950	
23	**10070113**	PANN.ANTERIORE EP950	
24	**10070114**	GRIGLIA CASSETTO SCARICO ESPRESSO EP950	
25	**10070115**	CASSETTO SCARICO ESPRESSO EP950	
26	**10070116**	CONTENITORE CAPSULE LEP EP950	
27	**10070117**	GRIGLIA CASSETTO SCARICO AMERICANO EP950	
28	**10070118**	CASSETTO SCARICO AMERICANO EP950	
29	**10070013**	ASS. SERBATOIO EP950	(●) ASSEMBLATO
30	**10070004**	ASS. INNESTO SERBATOIO	(■) ASSEMBLATO
31	**10070139**	PULSANTE ACCENSIONE EP950	
32	**10070149**	PULSANTE EROGAZIONE EP950	



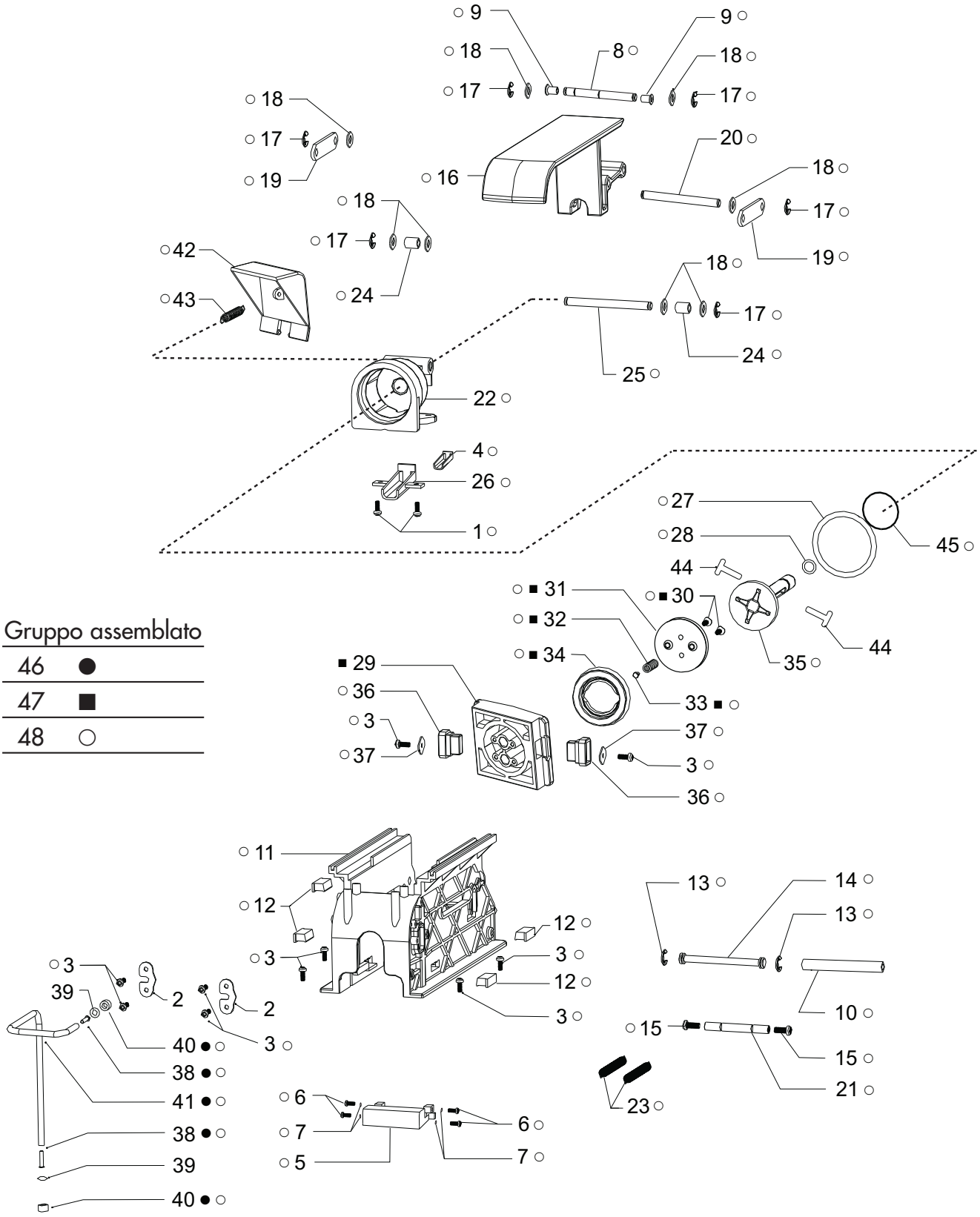
Gruppo assemblato	
29	●
30	■

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
33	**10070150**	CLIP ABS EP950	
34	**10070007**	MOLLA INOX D.F.0,3MM 65MN EP950	
35	**10070008**	SWITCH250V/7A/T85/SC70377PBH5PA	
36	**10070009**	SUPPORTO SWITCH EP950	
37	**10070010**	COPERTURA FRONTALE EP950	



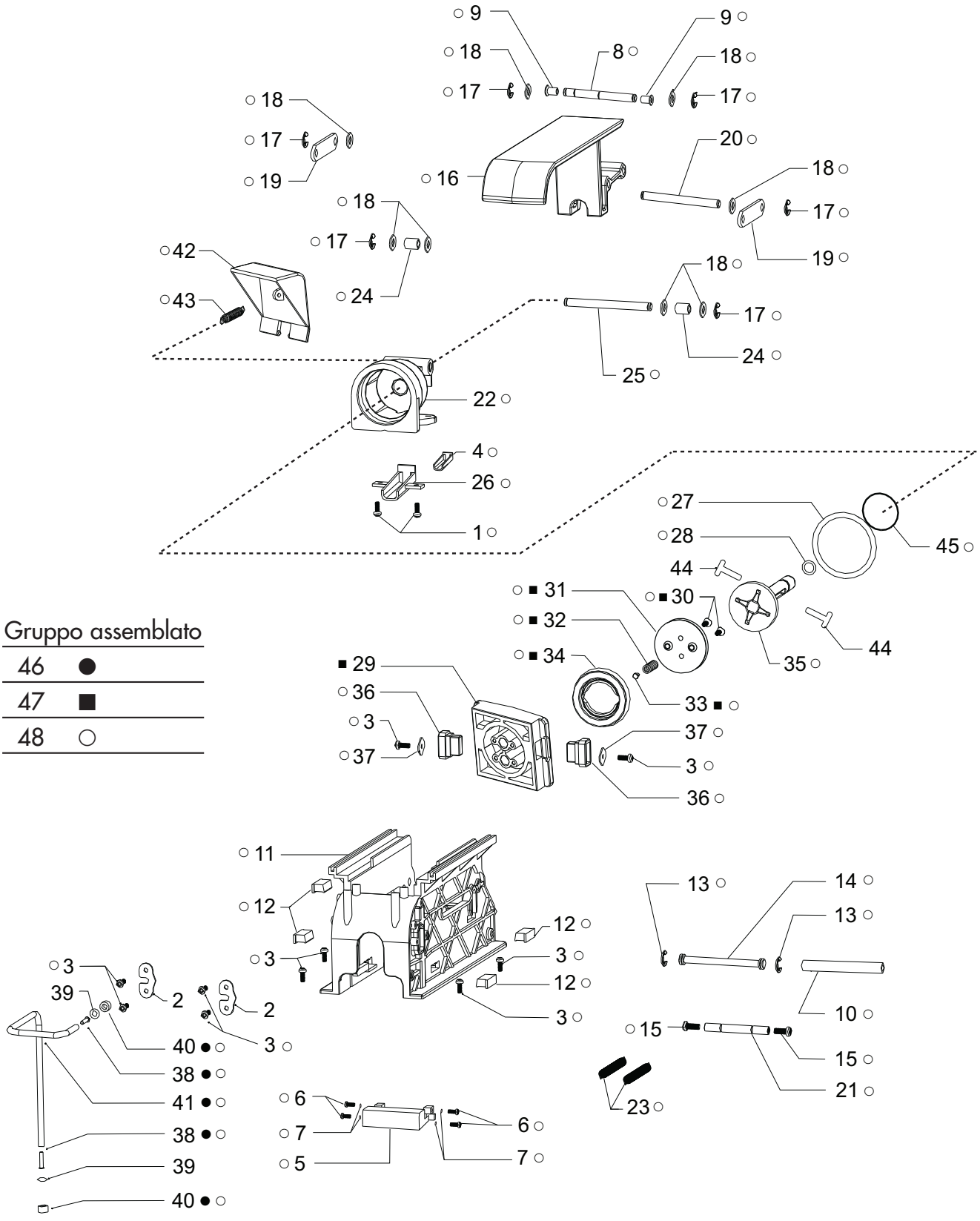
Gruppo assemblato	
29	●
30	■

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10070151**	VITE ST2,9X8	(○)
2	**10070053**	CLIP INOX T=1,0MM EP950	
3	**10070152**	VITE ST2,9X10 EP950	(○)
4	**10070186**	CONVOGLIATORE CAFFÈ KE 951	(○)
5	**10070199**	BLOCCHETTO FERMO CAMERA EP950	(○)
6	**10070200**	VITE M3X15 EP950	(○)
7	**10070201**	ROND. DIAM I3,5 E8,0 T1,0 EP950	(○)
8	**10070202**	PERNO GRUPPO INOX R.1 EP950	(○)
9	**10070203**	BOCCOLA PA66 X PERNO INOX R.1 EP950	(○)
10	**10070208**	TUBO SILICONE 5X8 HV 65 70°L.35	(○)
11	**10070153**	STRUTTURA GRUPPO EP950	(○)
12	**10070154**	GUARNIZIONE SIL.HV 70°	(○)
13	**10070155**	SEEGER (6) EP950	(○)
14	**10070156**	PERNO GRUPPO EP950	(○)
15	**10070157**	VITE M4X10 XP0.7	(○)
16	**10070159**	MANIGLIA INSERIMENTO CAPSULA EP950	(○)
17	**10070160**	SEEGER (5) EP950	(○)
18	**10070161**	RONDELLA Ø I6,4 Ø E12 T=1	(○)
19	**10070163**	BIELLA INOX EP950	(○)
20	**10070164**	PERNO GRUPPO INOX EP950	(○)
21	**10070165**	PERNO GRUPPO INOX EP950	(○)
22	**10070166**	CAMERA INFUSIONE EP950	(○)
23	**10070167**	MOLLA INOX D.F.0,5MM 65MN EP950	(○)
24	**10070168**	BOCCOLA Ø I6 Ø E 8 L=10 H62 OTT.	(○)
25	**10070169**	PERNO GRUPPO INOX EP950	(○)
26	**10070170**	CONVOGLIATORE USCITA CAFFÈ	(○)
27	**10070171**	GUARNIZIONE SIL.HV 70°	(○)
28	**10070172**	GUARNIZIONE SIL.HV 70°	(○)
29	**10070173**	SUPPORTO FILTRO EP950	(■)
30	**10070174**	VITE AUTOF.TSP T+2,9X8	(■) (○)
31	**10070175**	FILTRO Ø 29,6 T0,5 INOX EP950	(■) (○)
32	**10070176**	MOLLA INOX 6 BAR VALV.FUNGO	(■) (○)



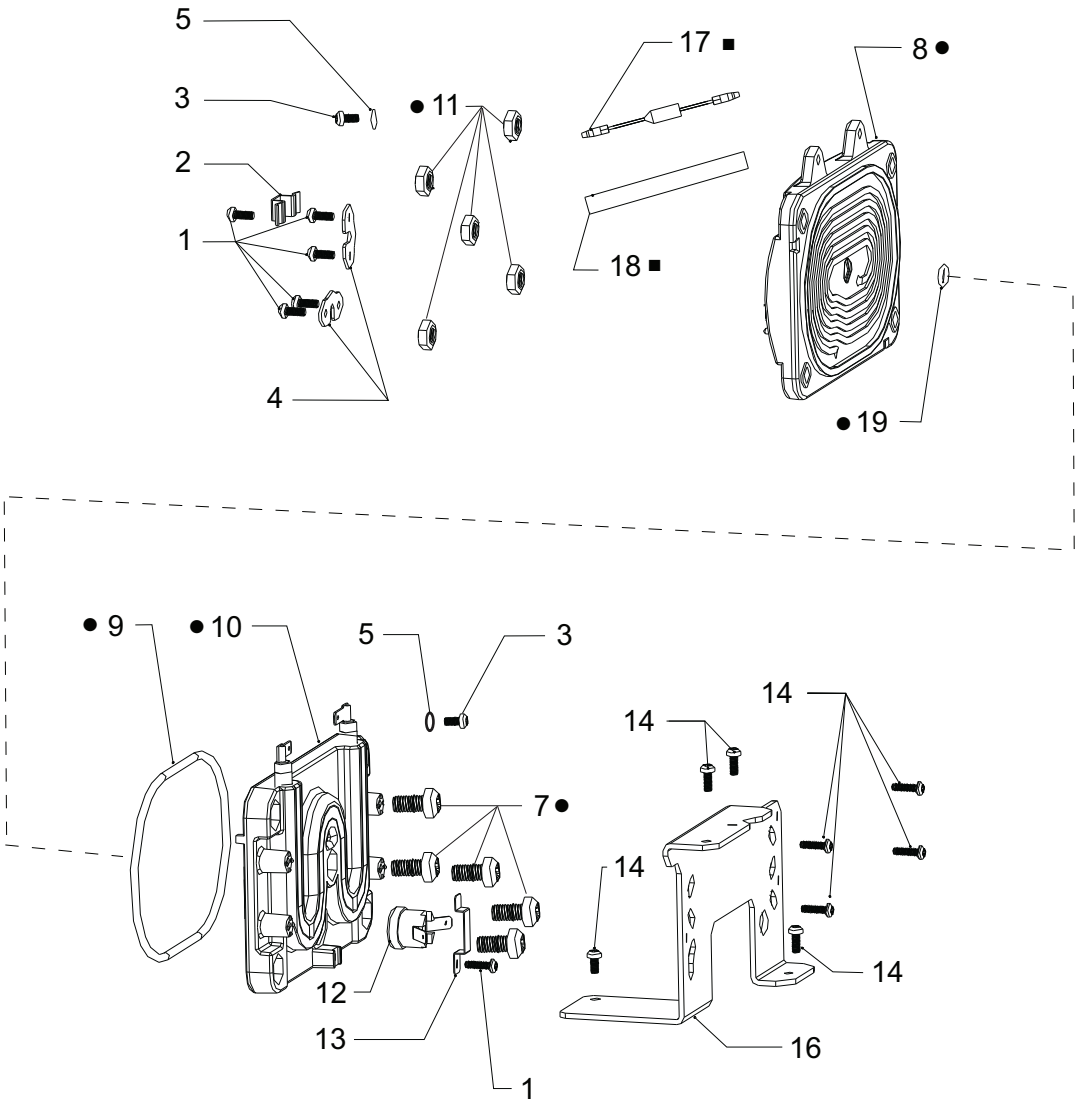
Gruppo assemblato	
46	●
47	■
48	○

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
33	**10070177**	GUARNIZIONE SIL.HV 65 70°	(■) (○)
34	**10070178**	GUARNIZIONE SIL.HV 65 70°	(■) (○)
35	**10070179**	PISTONE EP950	(○)
36	**10070180**	CHIAVE BLOCCH.PISTONE EP950	(○)
37	**10070181**	RONDELLA Ø 13,2 Ø E12 T=0,8 EP950	(○)
38	**10070193**	BOCCOLA Ø 12 Ø E2,5 L=11,5 INOX	(●) (○)
39	**10070109**	GUARNIZIONE SILICONE KE951 HV70°	
40	**10070194**	BOCCOLA Ø 12,4 Ø E 4,0 L=4,5	(●) (○)
41	**10070195**	TUBO TEFLON2,4X4 T=300°C	(●) (○)
42	**10070183**	COPERTURA MANIGLIA INS.CAPS.	(○)
43	**10070184**	MOLLA 0,6MM X COPERTURA MANIGLIA	(○)
44	**10070047**	PERNO Ø 2,9 L.17,3 X FISS.PORTAFILTRO	
45	**10070185**	OR GRUPPO 3X34,4	(○)
46	**10070000**	ASS.TUBO PISTONE/CALDAIA EP950	(●) ASSEMBLATO
47	**10070003**	ASS. PISTONE	(■) ASSEMBLATO
48	**10070005**	ASS.GRUPPO	(○) ASSEMBLATO



Gruppo assemblato	
46	●
47	■
48	○

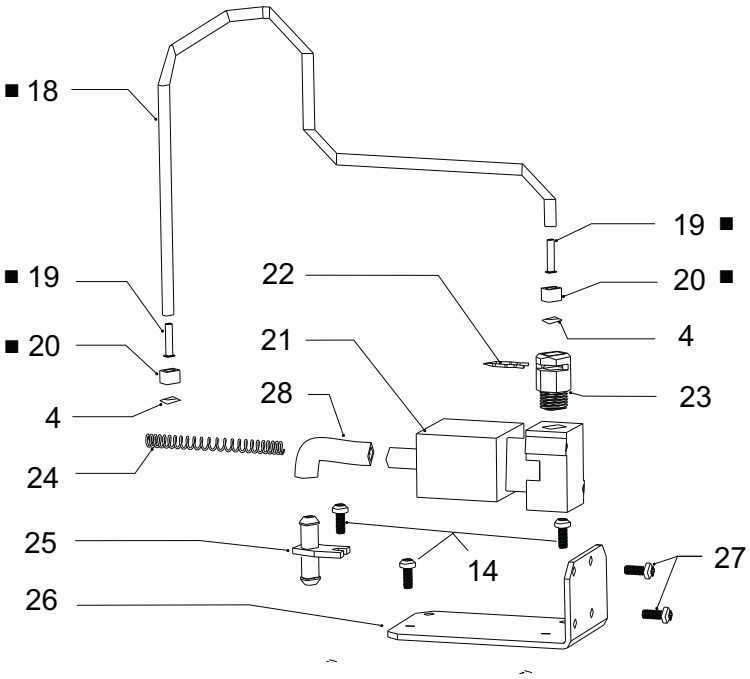
RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10070151**	VITE ST2,9X8	
2	**10070051**	CLIP INOX T=0,6MM EP950	
3	**10070052**	VITE ST2,9X6	
4	**10070053**	CLIP INOX T=1,0MM EP950	
5	**10070054**	RONDELLA Ø I3,5 Ø E8,0 T0,6	
6	**10070006**	ASS.CALDAIA	(●) ASSEMBLATO
7	**10070187**	VITE M6X20 X P1	(●)
8	**10070188**	FLANGIA CALDAIA SUP.A1 ADC 3S	(●)
9	**10070189**	GUARNIZIONE SIL.SH A 45° T=300°C	(●)
10	**10070190**	FLANGIA CALDAIA INF.230V.1150W	(●)
11	**10070191**	DADO M6 X P1	(●)
12	**10070060**	TERMOSTATO KSD 301/250V/10A/98°	
13	**10070061**	CLIP 65MN INOX T=0,8MM EP950	
14	**10070152**	VITE ST2,9X10 EP950	
15	**10070012**	ASS. TERMOFUSIBILE EP950	(■) ASSEMBLATO
16	**10070063**	SUPPORTO CALDAIA T=2,0 INOX EP950	
17	**10070064**	TERMOFUSIBILE 157° EP950	(■)
18	**10070065**	TUBO TEFLON OD 5 T=0,3MM	(■)
19	**10070192**	OR KE 951 X BOILER EP950	(●)

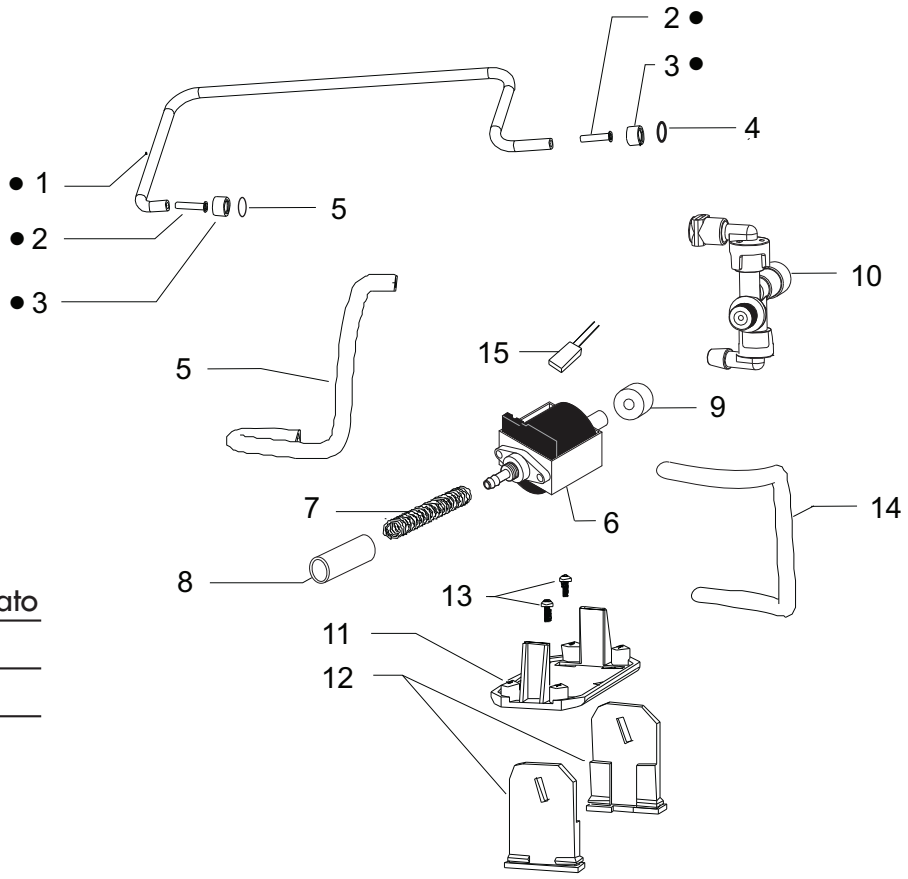


Gruppo assemblato

6	●
15	■

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10070195**	TUBO TEFLON2,4X4 T=300°C	(●)
2	**10070193**	BOCCOLA Ø 12 Ø E2,5 L=11,5 INOX	(●)
3	**10070194**	BOCCOLA Ø I2,4 Ø E 4,0 L=4,5	(●)
4	**10070109**	GUARNIZIONE SILICONE KE951 HV70°	
5	**10070182**	TUBO SILICONE 5X8 HV 65 70°	
6	**10070122**	POMPA A VIBRAZIONE EP4 230V 50HZ	
7	**10070128**	MOLLA INOX 0,85MM X TUBO POMPA	
8	**10070207**	TUBO SILICONE 5X8 HV 65 70°L.345	
9	**10070125**	GHIERA PROTEZIONE POMPA	
10	**10070121**	ASS.VALVOLA AUTOINNESCO 4 VIE EP950	
11	**10070123**	SUPPORTO POMPA EP950	
12	**10070124**	ANTIVIBRANTE SH A 70° T=100°C	
13	**10070152**	VITE ST2,9X10 EP950	
14	**10070206**	TUBO SILICONE 5X8 HV 65 70°L.210	
15	**10070126**	TERMOPROT.POMPA 120	
16	**10070011**	ASS.TUBO POMPA/CALDAIA EP950	(●) ASSEMBLATO
17	**10070066**	ASS.TUBO PISTONE/ELV EP950	(■) ASSEMBLATO
18	**10070195**	TUBO TEFLON2,4X4 T=300°C	(■)
19	**10070193**	BOCCOLA Ø 12 Ø E2,5 L=11,5 INOX	(■)
20	**10070194**	BOCCOLA Ø 12,4 Ø E 4,0 L=4,5	(■)
21	**10070079**	ELV 3VIE230V 5315VN2,0S15AIX 7	
22	**10070120**	CLIP INOX 1,0 MM EP950	
23	**10070081**	RACCORDO EP950	
24	**10070077**	MOLLA Ø 0,4 EP950	
25	**10070082**	CONNETTORE EP950	
26	**10070083**	SQ.SUPP.ELV T=2,0 EP950	
27	**10070102**	VITE TC T+ M3X10 INOX	
28	**10070209**	TUBO SILICONE 5X8 HV 65 70°L.50	

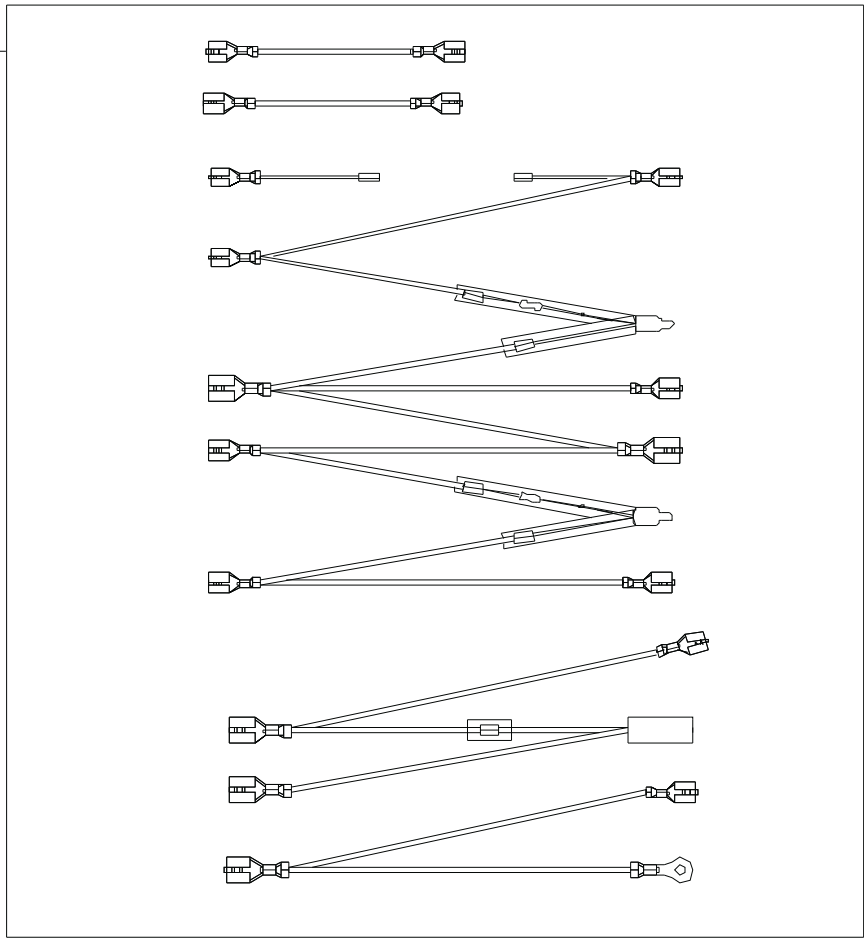




Gruppo assemblato

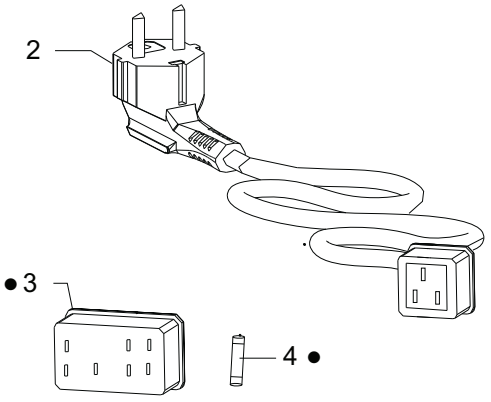
16	●
17	■

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10070127**	CABLAGGIO INTERNO H05S K/VDE 1X0,5 C/FU	
2	**10070084**	CAVO ALIM.H05VVF 3X0,75 L.=1,25MT	
3	**10070085**	PRESA DI CORRENTE DB 14 F4 A=1,2	(●)
4	**10070099**	FUSIBILE 6,3 A 5X20 WX5000020	(●)
5	**10070014**	ASS.PRESA EP950	(●) ASSEMBLATO

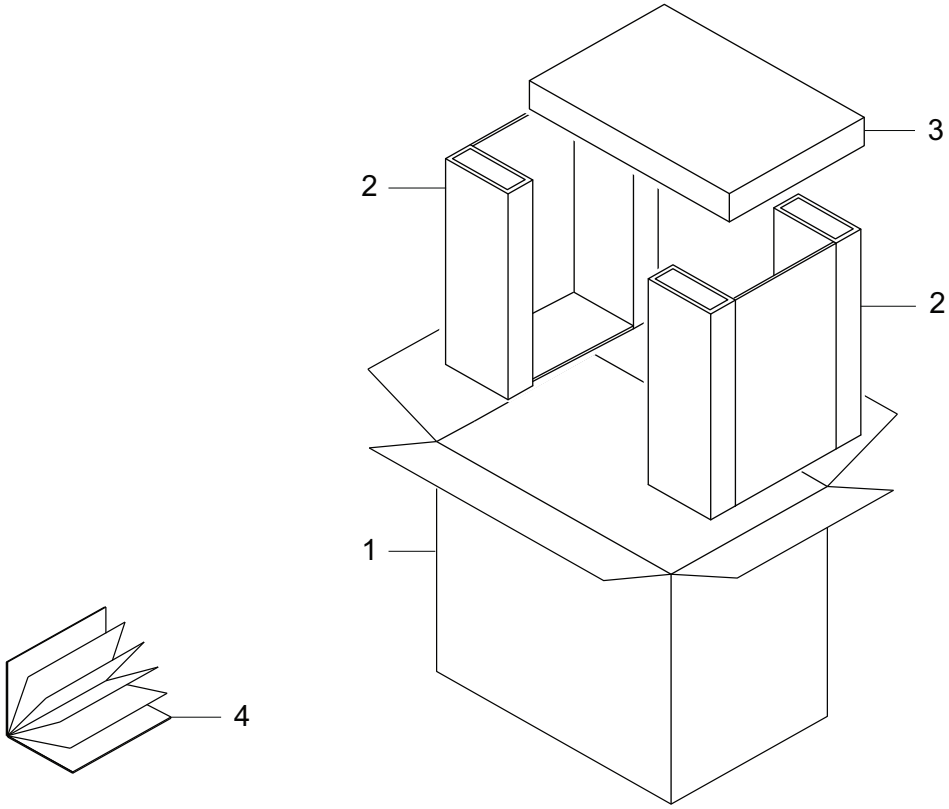


Gruppo assemblato

5 ●



RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	NOTE
1	**10069999**	SCATOLA DI IMBALLO EP 950	
2	**10070001**	COPPIA INSERTI LATERALI EP 950	
3	**10069992**	INSERTO SUPERIORE EP 950	
4	**10069991**	MANUALE INSTALL. E LIBRETTO ISTR. EP 950	


3
2
2
1
4